

optimum

Ceramiczna kuchenka elektryczna PK-2305



PL	Instrukcja obsługi	6
UK	Operating Instructions	8

KARTA GWARANCYJNA

NR.....

Ważna wraz z dowodem zakupu
Sprzęt przeznaczony wyłącznie do użytku domowego

Nazwa sprzętu: Ceramiczna kuchenka elektryczna

Typ, model: PK-2305

Nr fabryczny:

Data sprzedaży:

Rachunek nr:

.....
pieczętka i podpis sprzedawcy

SERWIS ARCONET

ul. Grobelnego 4

05-300 MIŃSK MAZOWIECKI

tel. +48 25 759-12-31, INFOLINIA: 0801-44-33-22

LISTA PUNKTÓW SERWISOWYCH: www.arconet.pl

IMPORTER / DYSTRYBUTOR:

Expo-service Sp. z o. o.

00-710 Warszawa, Al. Witosza 31/22, Polska

tel. +48 25 759 1881, fax +48 25 759 1885

AGD@expo-service.com.pl

www.optimum.hoho.pl

Adres do korespondencji:

Expo-service Sp. z o. o.

05-300 Mińsk Mazowiecki

ul. Grobelnego 4



Uwaga! gorąca powierzchnia



WARUNKI 24 MIESIĘCZNEJ GWARANCJI

1. Sprzedawca ponosi odpowiedzialność za wady fizyczne przedmiotu w okresie 24 miesięcy od daty sprzedaży. Gwarancja dotyczy wyrobów zakupionych w Polsce i jest ważna na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Ujawnione w tym okresie wady będą usuwane bezpłatnie przez wymienione w karcie gwarancyjnej zakłady serwisowe w terminach nie dłuższych niż 14 dni od daty dostarczenia sprzętu do zakładu serwisowego (na podstawie prawidłowo wypełnionej przez punkt sprzedaży niniejszej karty gwarancyjnej). W wyjątkowych przypadkach termin ten może być wydłużony do 21 dni - jeżeli naprawa wymaga sprowadzenia części od producenta.
2. Reklamujący powinien dostarczyć sprzęt do punktu przyjęć najlepiej w oryginalnym opakowaniu fabrycznym lub innym odpowiednim do zabezpieczenia przed uszkodzeniami. Dotyczy to również wysyłki sprzętu. Jeżeli w pobliżu miejsca zamieszkania nie ma punktu przyjęć, reklamujący może wysłać pocztą sprzęt do naprawy w centralnym punkcie serwisowym w Mińsku Mazowieckim, na koszt gwaranta.
3. Zgłoszenie wady lub uszkodzenia sprzętu przyjmowane są przez punkty serwisowe.
4. Nabywcy przysługuje prawo wymiany sprzętu na nowy lub zwrot gotówki tylko w przypadku gdy:
 - w serwisie stwierdzono wadę fabryczną niemożliwą do usunięcia
 - w okresie gwarancji wystąpi konieczność dokonania 3 napraw, a sprzęt nadal wykazuje wady uniemożliwiające eksploatację zgodną z przeznaczeniem.
5. W przypadku wymiany sprzętu, okres gwarancji dla sprzętu liczy się od daty jego wymiany.
6. Pojęcie "naprawa" nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi (np. bieżąca konserwacja, odkamienianie), do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik we własnym zakresie.
7. Gwarancją nie są objęte:
 - a) elementy szkalne (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe do sieci, wtyki, gniazda, żarówki, noże, elementy eksploatacyjne (np. filtry, worki, misy, blendery, noże, tarki, wirówki, pokrywy, uchwyty noża),
 - b) uszkodzenia mechaniczne, termiczne, chemiczne i wszystkie inne spowodowane działaniem bądź zaniechaniem działania przez Użytkownika albo działaniem siły zewnętrznej (przebiecia w sieci, wyładowania atmosferyczne, przedmioty obce, które dostały się do wnętrza sprzętu, korozja, pył, etc.),
 - c) uszkodzenia wynikłe wskutek:
 - samodzielnych napraw
 - przeróbek i zmian konstrukcyjnych dokonywanych przez użytkownika lub osoby trzecie
 - okoliczności, za które nie odpowiada ani wytwórca ani sprzedawca, a w szczególności na skutek niewłaściwej lub niezgodnej z instrukcją instalacji, użytkowania, braku dbałości o sprzęt albo innych przyczyn leżących po stronie użytkownika lub osób trzecich
 - d) celowe uszkodzenia sprzętu,
 - e) czynności konserwacyjne, wymiana części posiadających określoną żywotność (bezpieczniki, żarówki, etc.),
 - f) czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik we własnym zakresie i na własny koszt np. zainstalowanie, sprawdzenie działania, etc.
8. Samowolne zmiany wpisów w karcie gwarancyjnej powodują utratę gwarancji. Karta gwarancyjna bez wpisanej nazwy urządzenia, typu, nr fabrycznego, dołączonego dowodu zakupu, wpisania daty sprzedaży oraz czytelnej pieczątki sklepu jest nieważna.
9. Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, w przypadku innego użytkowania traci gwarancję.
10. Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

Adnotacje o przebiegu napraw

NAPRAWA 1 Karta gw. nr Sprzęt Typ Data sprzedaży Pieczętka sklepu Rodzaj naprawy Wymienione części		Lp.
		Data zgł.
		Data wyk.
		Opis wykonywanych czynności oraz wymienione części
NAPRAWA 2 Karta gw. nr Sprzęt Typ Data sprzedaży Pieczętka sklepu Rodzaj naprawy Wymienione części		Nazwisko monter
NAPRAWA 3 Karta gw. nr Sprzęt Typ Data sprzedaży Pieczętka sklepu Rodzaj naprawy Wymienione części		Pieczętka zakładu
NAPRAWA 4 Karta gw. nr Sprzęt Typ Data sprzedaży Pieczętka sklepu Rodzaj naprawy Wymienione części		

Adnotacje o przebiegu napraw

Lp.	Data zgł.	Data wyk.	Opis wykonywanych czynności oraz wymienione części	Nazwisko monter	Pieczęć zakładu

DANE TECHNICZNE:

KUCHENKA PK-2305 (DWUPLYTKOWA)

Zasilanie: 220-240 V ~ 50/60Hz

Moc: 1200W + 800W

Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za wybór naszego produktu.

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia prosimy o uważne zapoznanie się z treścią niniejszej instrukcji obsługi w celu optymalizacji zadowolenia z jej użytkowania oraz wyeliminowania problemów, które mogą wynikać z nieprawidłowego użycia urządzenia.

Należy uważnie przeczytać poniższe informacje oraz przechowywać instrukcję w dostępnym miejscu.

Przekazując urządzenie innej osobie należy dołączyć instrukcję, instrukcja jest częścią produktu.

Opisane zasady bezpieczeństwa nie eliminują wszystkich zagrożeń, dlatego zawsze trzeba stosować odpowiednie środki ostrożności.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi, niewłaściwego użytkowania lub nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniem.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Uwaga: Nie wolno dotykać urządzenia podczas używania oraz bezpośrednio po jego wyłączeniu – urządzenie nadal pozostaje gorące – **ryzyko poparzenia!**



Uwaga! gorąca powierzchnia

- Nie wolno zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i równej powierzchni, upewniając się, że znajduje się z dala od intensywnych źródeł ciepła takich jak płyta kuchenki, grzejnik itd. Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu otwartego ognia.
- Z każdej strony urządzenia należy zostawić kilka centymetrów wolnej przestrzeni – **podczas użycia powierzchnia urządzenia nagrzewa się.**
- Upewnij się, że w pobliżu urządzenia nie ma żadnych łatwopalnych materiałów tj. zasłony, ściereki, itp. – **ryzyko pożaru!**
- Urządzenie nie może być ustawione pod szafkami naściennymi
- Urządzenia nie wolno ustawiać na płytach innych kuchenek lub w ich pobliżu
- W pobliżu urządzenia nie należy używać aerozoli
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Urządzenia nie należy używać w warunkach przemysłowych bądź na zewnątrz. **Nie używać urządzenia do innych celów niż zalecane!**
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania

przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu. Osoby te mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej lub opiekuna lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo.

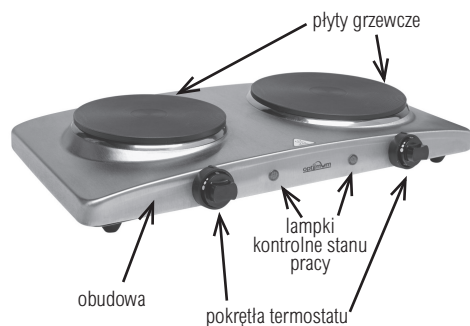
- Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem aby uniemożliwić im zabawę urządzeniem.
- Opakowanie należy trzymać z dala od dzieci, ponieważ zawiera ono małe elementy a ich połknięcie grozi ryzykiem uduszenia. Pod żadnym pozorem nie wolno wkładać głowy doplastikowego worka.
- Nie wolno używać urządzenia z programatorem, timerem lub innym urządzeniem, które pozwala na automatyczne wyłączania kuchenki
- Nie wolno zanurzać urządzenia, przewodu, wtyczki w wodzie lub innych płynach – **Niebezpieczeństwo porażenia prądem!**
- Nie korzystać z urządzenia w pobliżu źródeł wody np. obok zlewu.
- Nie wolno próbować przemieszczać urządzenia zanim całkowicie ostygnie, ani kiedy stoi na nim naczynie do gotowania
- Należy dopilnować aby naczynia były ustawiane centralnie na płycie grzewczej a rączki naczyń do gotowania były ustawione w bezpiecznym kierunku
- Nie należy używać urządzenia w przypadku, gdy:
 - urządzenie lub jego część jest uszkodzona,
 - przewód lub wtyczka jest uszkodzona,
 - urządzenie upadło.
- W celu uniknięcia ryzyka uszkodzenia ciała i innych zagrożeń, naprawa uszkodzonego urządzenia, przewodu zasilającego, wtyczki lub innej jego części powinna być wykonana przez autoryzowany punkt serwisowy
- Wtyczkę należy włożyć do odpowiednio zainstalowanego gniazdka sieciowego, dostarczającego energię zgodnie ze specyfikacją określoną w rozdziale „Dane techniczne”.
- Należy pozostawić dostęp do gniazdka sieciowego w przypadku pojawienia się potrzeby szybkiego odłączenia urządzenia.
- Należy chronić przewód zasilający przed uszkodzeniem, nie wieszaj go na ostrych krawędziach np. stołu lub półki i nie pozwól aby stykał się z gorącymi powierzchniami
- Urządzenie należy wyłączyć z zasilania:
 - gdy nie jest używane,
 - każdorazowo po użyciu,
 - przed przystąpieniem do czyszczenia.
 - w przypadku, gdy w sposób oczywisty nie działa prawidłowo,
 - podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi.
- Zawsze należy ciągnąć za wtyczkę, nie za przewód zasilający.
- Nie należy stosować przedłużaczy.

- Pozostawić urządzenie do całkowitego wystygnięcia przed schowaniem.

Sprawdź stan wszystkich części przed wyrzuceniem kartonu. Usuń worki foliowe i inne elementy opakowania w bezpieczny sposób. Materiały te mogą stanowić zagrożenie dla dzieci.

OPIS CZĘŚCI

1. płyty grzewcze
2. pokrętła termostatu
3. lampki kontrolne stanu pracy
4. obudowa



Uwaga: Podczas pierwszego użycia kuchenki przez kilka minut może wydobywać się delikatny zapach i lekki dym. Jest to normalne, krótkotrwałe zjawisko, spowodowane spalaniem materiałów użytych do pokrycia elementów płyt grzewczych w celu zapobiegania korozji podczas transportu.

PRZYGOTOWANIE KUCHENKI DO UŻYTKOWANIA

Używając kuchenki po raz pierwszy, przekręć kontrolkę termostatu na najwyższe ustawienie (5) i pozostaw ją włączoną na 3 do 5 minut w celu usunięcia warstwy ochronnej, która zabezpiecza elementy płyty grzewczej w czasie transportu.

Uwaga: Nie wolno włączać urządzenia, jeżeli na płycie grzewczej nie stoją naczynia do gotowania – grozi to uszkodzeniem kuchenki. *Jedynie przygotowując kuchenkę do użycia prosimy nie stawiać garnków na powierzchnię płyt grzewczych (patrz: Przygotowanie kuchenki do użycia).*

Uwaga: Zawsze należy używać naczyń z płaskim i równym dnem, które zapewniają dobry kontakt z płytą grzewczą.

Zaleca się stosowanie naczyń do gotowania o wymiarach podstawy 15-17 cm w celu uzyskania najlepszych rezultatów. Mniejsze naczynia nie są zalecane, natomiast stosując większe należy zwrócić uwagę czy nie wystają poza obszar płyt grzewczych i nie zagrażają bezpieczeństwu.

OBSŁUGA I DZIAŁANIE KUCHENKI

1. Umieść kuchenkę na stabilnej i równej powierzchni
2. Rozwiń kabel zasilający, tak żeby swobodnie dosięgał do gniazdka
3. Upewnij się, że pokrętło termostatu znajduje się w pozycji OFF ●●●
4. Włóż wtyczkę przewodu przyłączeniowego do gniazdka zasilającego

Uwaga: Przed włożeniem wtyczki do gniazdka upewnij się, że napięcie sieciowe i prąd znamionowy odpowiadają wartościom podanym na tabliczce znamionowej.

5. Ustaw pokrętło termostatu w wybranej pozycji przekręcając je zgodnie z ruchami wskazówek zegara. Kuchenka wyposażona jest w 5 stopniowy zakres grzania od 0 (niska temperatura) do 5 (wysoka temperatura).
6. Kiedy przekręcimy pokrętło, lampka kontrolna zapali się, informując o nagrzewaniu płyty grzewczej. Lampka kontrolna zgaśnie, gdy płyta osiągnie żądaną temperaturę grzania. W czasie używania kuchenki elektrycznej, lampka kontrolna będzie się zapalała i gasła – stała temperatura grzania zostanie utrzymana.

Uwaga: Kuchenka wyposażona jest w dwa elementy grzewcze – jeden o większej mocy grzewczej, drugi o mniejszej. Podczas gotowania element grzewczy o niższej mocy nie osiąga tak intensywnej barwy czerwonej, jak element o wyższej mocy grzewczej – jest to działanie prawidłowe, nie oznacza awarii kuchenki elektrycznej.

7. Po skończeniu gotowania przekręć pokrętło w pozycję OFF ●●●

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia pamiętaj o odłączeniu urządzenia od zasilania

Uwaga: Czyść tylko zimną kuchenkę!

2. Nie zanurzaj kuchenki ani przewodu w jakiegokolwiek cieczy.
3. Nie używaj ostrych lub żrących środków czyszczących.
4. Do czyszczenia kuchenki używaj miękkiej ściereczki zwilżonej płynem do mycia naczyń.

EKOLOGIA – OCHRONA ŚRODOWISKA

Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych materiałów wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń udzieli Państwu administracja gminna.



Waga: PK-2305 – 2,50 kg

IMPORTANT SAFEGUARDS

**Please read these instructions thoroughly
Before use and retain for future reference.**

INSTRUCTIONS FOR USE

Please read all instructions carefully

Getting started

Remove the twin hot plate from the box

Remove any packing from the product

Place the packing inside the box and store for safekeeping

IN THE BOX

- Twin hot plate
- Instruction manual

SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions

Should always be followed including follow:

1. Read all instructions before operating.
2. Do not touch hot surface. Use handles or knobs.
3. To protect against electrical shock do not immerse cord, plug, base of the unit or the complete appliance in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near child or pet.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to nearest authorized service agent for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory attachments is not recommended by the appliance manufacturer.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over the edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven
11. Make sure control knob is turned lowest setting before inserting or removing plug from wall outlet.
12. Do not use appliance for other than intended use.
13. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other liquids.
14. Place a heat resistant pad or mat under the unit before using to prevent possible heat damage to counter or table top.
15. Any appliance when plugged into an electrical outlet should not be left unattended.
16. Do not clean with metal scouring pads, which can break off the pad and touch electrical parts, creating a risk of electrical shock.

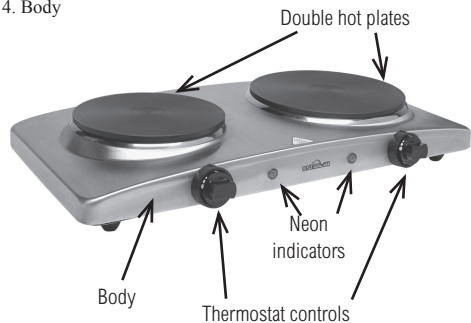
17. Any maintenance other than cleaning should be performed only by an authorized service agent or a similar qualified person.
18. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
19. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
20. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
21. The instructions shall state that appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
22. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
23. Children shall not play with the appliance and cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
24. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years, when it is switched on or cooling down.

Warning: The surfaces may get hot during use.



PRODUCT FEATURE

1. Double hot plates
2. Thermostat controls
3. Neon indicators
4. Body



INSTRUCTIONS FOR USE

FIRST USE

During first use, little smoke, burning smell and /or cracking should may appear. This is normal and will disappear after several minutes.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Place your twin hot plate on a solid, safe surface. Do not set it on a glass surface or a finely finished wood surface.
2. Place a heat resistant pad or mat under the appliance before using to prevent possible heat damage to counter or tabletop.
3. Plug the cord into the electrical wall outlet and turn the thermostat to the desired heat setting (low, medium or high).
4. Turn thermostat to lowest setting when finished when finished. Then unplug the cord from electrical outlet.
5. NOTICE – the double electrical stove series has on element that is LOW-WATT and the other is HIGH-WATT. The Low-watt element will not get as hot as the High watt element and will not glow as “red” in colour as the High watt element.

STORAGE

After using unplug, clean and store safely.

CLEANING & MAINTENANCE

Unplug the cord. Wipe surface with damp cloth or sponge. Do not use steel wool or abrasives. No maintenance other than cleaning is required on this appliance.

CONNECTION TO POWER

- Before connecting check that the voltage indicated on the appliance (bottom of the appliance) corresponds with the main voltage in your home. If this is not the case, consult your dealer and do not use.
- This appliance may be fitted with a non-rewirable plug, if you need to change the fuse in a non-rewirable plug, the fuse cover must be refitted. If the fuse cover is lost or damaged, the plug must not be used until a replacement is obtained (available from the appliance manufacturer).
- If the plug has to be changed because it is not suitable for your socket, or becomes damaged, it should be cut off and appropriate plug fitted following the wiring instructions. The plug remover must be disposed of safely as insertion into a mains socket is likely to cause an electrical hazard.
- This unit must be earthed. This equipment must be disconnected from the mains when not in use. Do not allow this unit to be exposed to rain or moisture. **For your own safety read the following instructions carefully before attempting to connect this unit to the mains.** You should only plug the appliance into a 230 VAC, 50Hz supply. Connecting it to other power sources may damage the appliance.

TECHNICAL DATA FOR

Twin Hot Plate PK-2305

Voltage: 220-240 V ~ AC 50 Hz

Rated power: **1200 W + 800 W**

ECOLOGY – ENVIRONMENTAL PROTECTION

The “crossed-out trash bin” symbol on electrical equipment or packaging indicates that the device cannot be treated as general household waste and should not be disposed of into containers for such waste.



Obsolete or broken-down electrical device should be delivered to special designated collection points, organized by local public administration, whose purpose is to collect recyclable electrical equipment.

This way, each household helps reduce possible negative effects influencing natural environment and allows the reclaiming of materials which the product is made of.

Weight: PK-2305 – 2.50 kg 